## 太平洋西北部－PNW

爱伦斯堡和太平洋西北部地区的冬季气候已经来临。哥伦比亚盆地和爱伦斯堡地区从 12 月底就被积雪所覆盖。积雪层达到平均的厚度，看来来年没有必要对水量有太大的担忧。


在冬季，适当的计划和提早下订单对于准时的运输非常关键。路况每小时都可能有变化，获取到堆存在乡间的牧草堆可能会变的困难。我们请求所有的宝贵的客户们能够尽量提早计划，以便按时出货。

牧草的销售继续在向预料中发展，麦秸和稻草的销售量在上升，苜宿的销售量持平。国内的购买者继续向农民们按需购买。大多数的出口商主要忙于销售在当季购买的牧草，还没有积极地购买太平洋西北部地区的新的牧草堆存。

2013年初的预测是苜宿的种植面积会有小幅下降，大概在 $3 \%$ 左右。梯牧草的面积大概会有小幅上升，大约会在 $5 \%$ 左右。由于有些延迟的种植情况，这些作物的种植是否会像预计的那样成功还是未知数。我们将会等到春天再来评估所有延迟种植的作物情况。

最近一些市场的货币波动情况可能使得更多的购买者持观望态度。稻草仍然会有严重短缺的情况，也可能对于2013年的收成有影响。

要点
2013年苜落种植面积下降，梯牧草面积上升．．．
寒冷潮湿的天气是西部的主线．．．
ACX调整好方向以满足客户需求．．．


## 太平洋西北部－PNW

由于之前存在的1月有可能罢工的可能性，最近对于集装箱运输的不稳定有很多担忧。我们则乐观地认为争议应该可以好好解决，不会有罢工出现。但是还是有不少担忧存在，如果二月谈判无法达成共识，罢工可能还会出现。

## 太平洋中西部地区－PMW

在加州和内华达州，今冬的主线就是寒冷潮湿的天气。积雪层和降雨
量略高于季节平均，这使得农民们中洋溢着乐观的情绪。
积雪调查者们报告说加州山区积雪层中的保水量高于平均。在大多数地区，电子数据显示保水量高于往常的 $130 \%$ 。
伴随着来年充足水量的展望，农民们期待一个好的丰收年。唯一不太乐观的是北部内华达的低于往常的气温，在 0 到 -20 度之间。
圣华金山谷的萛荏生产已经结束。目前高测试值的奶业用苜落的销售量还是很高。但是未经测试的干净的绿色夏季牧草的销售量并不高。2013年加州和内华达州的苜落种植面积预计会保持往年的水平。
农田的种植条件非常地好，由于潮湿的气候，一些农民不能种植干地燕麦和冬麦。干地燕麦可能要依赖于晚春的降水了。
种植苏丹草的农民们现在兴致勃勃地开始种植了，期待着一个水量充足的来年。但是一些农民也小心翼翼地等待着太平洋中西部地区实际的水量情况。

## 太平洋西南部－PSW

出口的集装箱供应量在12月罢工和假日停顿及低潮之后，开始回升了。恰逢半周的节日给集装箱的出口带来了加倍的低潮。
犹他和爱达荷州今年的苜落色泽很好，RFV也很高。ACX威尔明顿继续稳定地操作这一产品，为出口和加工做准备。
在内华达州，ACX有不错的企业形象，也很成功地在价格合理的农民那里找到了高品质的产品。我们目前正稳定地从内华达运送产品到加工厂。
在亚利桑那州，由于大多数农民剩余的库存都已经有了买家，出口品质的萛莑供应量还是短缺。当地的奶业牧草需求仍然疲软。我们并不期待看到出口的苜落库存量会有大幅的增加。

在大山谷地区，$A C X$ 已经购买了大量的貣脂和苏丹草以满足余下的种植年的需求。任何剩余的没有被购买的产品都是低于等级标准的或是因为其他原因而不被需要的。

总体上，苜宿和其他产品的收成在冬季的几个月里是停步的状态。ACX已经购买了充足数量的不同等级的产品，以满足海外市场的客户需求。

for three generations ~ for ages to come

ACX General Office<br>4540 California Avenue, Suite 520<br>Bakersfield, CA 93309<br>+16613281992 (T)<br>+16613289165 (F)<br>goacx@acxpacific.com

## ACX Ellensburg Division

5693 Vantage Highway
Ellensburg, Washington, 98926
+15099627800 (T)
+15099627807 (F)
ellensburgproducts@acxpacific.com

## ACX Stockton Division

719 Gillis Avenue
Stockton, California, 95203
+1 2094653718 (T)
+12099423852 (F)
stocktonproducts@acxpacific.com
ACX Wilmington Division
920 East Pacific Coast Highway
Wilmington, California 90744
+13102416229 (T)
+13102416234 (F)
wilmingtonproducts@acxpacific.com

